

**Beschluss
der Landesregierung****Deliberazione
della Giunta Provinciale**

Nr. 347
Sitzung vom 20/04/2021
Seduta del

ANWESEND SIND

Landeshauptmann
Landeshauptmannstellvertr.
Landeshauptmannstellvertr.
Landesräte

Generalsekretär

Arno Kompatscher
Waltraud Deeg
Daniel Alfreider
Philipp Achammer
Massimo Bessone
Maria Hochgruber Kuenzer
Arnold Schuler
Thomas Widmann

Eros Magnago

SONO PRESENTI

Presidente
Vicepresidente
Vicepresidente
Assessori

Segretario Generale

Betreff:

COVID-19 – Änderungen an den
„ Richtlinien zur Anerkennung der
Pflegebedürftigkeit und zur Auszahlung des
Pflegegeldes“

Oggetto:

COVID-19 – Modifiche ai “Criteri per il
riconoscimento dello stato di non
autosufficienza e per l'erogazione
dell'assegno di cura”

Vorschlag vorbereitet von
Abteilung / Amt Nr.

24.4

Proposta elaborata dalla
Ripartizione / Ufficio n.

Mit Beschluss der Landesregierung Nr. 1246 vom 14. November 2017 wurden die Richtlinien zur Anerkennung der Pflegebedürftigkeit und zur Auszahlung des Pflegegeldes, in der Folge als Richtlinien bezeichnet, genehmigt.

Die anhaltende Notwendigkeit des Schutzes der öffentlichen Gesundheit infolge der Verbreitung von COVID-19 hat auf Staats- und Landesebene den Erlass von einschränkenden Maßnahmen bedingt.

Diese Maßnahmen haben zu erheblichen Einschränkungen im Dienst für Pflegeeinstufung geführt, mit negativen Wirkungen für pflegebedürftige Personen.

Pflegebedürftige Personen zählen zu den Risikogruppen, die wegen COVID-19 ein besonders schweres Krankheitsbild entwickeln können; deshalb waren laut Anlage A des Beschlusses der Landesregierung Nr. 352 vom 19. Mai 2020 Hausbesuche zur Pflegeeinstufung nur bei absoluter Notwendigkeit vorgesehen.

Mit Beschluss der Landesregierung Nr. 470 vom 30. Juni 2020 wurden die Richtlinien zum ersten Mal abgeändert, indem unter anderem die amtswegige Zuweisung der Pflegestufe bei den Anträgen auf Pflegegeld eingeführt wurde, die vor dem 15. Juni 2020 eingereicht wurden und für die wegen des COVID-19-Notstandes keine Hausbesuche zur Pflegeeinstufung vorgenommen werden konnten.

Mit Beschluss Nr. 521 vom 14. Juli wurde die Anlage A des Beschlusses der Landesregierung Nr. 352/2020 ersetzt. Die Bestimmungen laut obigem Beschluss Nr. 521/2020 wurden, soweit nicht vereinbar, mit Beschluss der Landesregierung Nr. 942 vom 24. November 2020 widerrufen, womit unter anderem aktualisierte Richtlinien für den Dienst für Pflegeeinstufung genehmigt werden.

Wenn eine Gemeinde und/oder eine angrenzende Gemeinde als Zone mit erhöhtem Infektionsrisiko von den zuständigen Behörden ausgewiesen wird, entscheidet der Direktor/die Direktorin des Dienstes für Pflegeeinstufung im Sinne des obigen Beschlusses der Landesregierung Nr. 942/2020 die geeigneten und angemessenen Maßnahmen. Aufgrund des obigen Beschlusses kann die Pflegeeinstufung auch mit alternativen Methoden zu den Hausbesuchen durchgeführt werden, wie

Con deliberazione della Giunta provinciale 14 novembre 2017, n. 1246, sono stati approvati i criteri per il riconoscimento dello stato di non autosufficienza e per l'erogazione dell'assegno di cura, di seguito denominati criteri.

Si prende atto che persiste la necessità di tutela della salute pubblica conseguente al diffondersi del virus COVID-19, che ha determinato l'adozione di misure restrittive da parte dello Stato e della Provincia.

Tali misure hanno comportato significative limitazioni per il Servizio di valutazione della non autosufficienza, con ripercussioni negative sulle persone non autosufficienti.

Le persone non autosufficienti sono tra i gruppi più a rischio di sviluppare un quadro clinico grave da COVID-19; per questo motivo, con l'allegato A della deliberazione della Giunta provinciale n. 352 del 19 maggio 2020, è stato deciso di limitare le valutazioni domiciliari solo ai casi strettamente necessari.

Con deliberazione della Giunta provinciale n. 470 del 30 giugno 2020 sono stati modificati per la prima volta i criteri, introducendo fra l'altro l'assegnazione d'ufficio del livello assistenziale in caso di domande per l'assegno di cura presentate prima del 15 giugno 2020, per le quali non era stato possibile svolgere la valutazione in ambito domiciliare a causa dell'emergenza da COVID-19.

Con deliberazione della Giunta provinciale n. 521 del 14 luglio 2020 è stato sostituito l'allegato A della deliberazione della Giunta provinciale n. 352/2020. Le disposizioni di cui alla citata deliberazione n. 521/2020 sono state revocate, per quanto non compatibili, con deliberazione della Giunta provinciale n. 942 del 24 novembre 2020, che approva fra l'altro direttive aggiornate per il Servizio di valutazione della non autosufficienza.

In particolare, ai sensi della suddetta deliberazione della Giunta provinciale n. 942/2020, se un comune o comuni limitrofi vengono dichiarati zone ad elevato rischio di contagio dalle autorità competenti, spetta al direttore/alla direttrice del Servizio di valutazione della non autosufficienza decidere sulle misure adeguate e idonee da intraprendere. Inoltre, in base alla citata deliberazione, le valutazioni della non autosufficienza possono essere eseguite con metodi alternativi alla valutazione al domicilio,

durch das Ausfüllen von Fragebögen, telefonische Einstufungen oder über Videokonferenz. Dank diesen alternativen Methoden wurden die Pflegeeinstufungen nicht vollständig ausgesetzt, doch kam es dennoch zu erheblichen Verzögerungen bei deren Durchführung.

Mit den Beschlüssen der Landesregierung Nr. 619 vom 25. August 2020 und Nr. 1087 vom 29. Dezember 2020 wurden die Richtlinien durch die Einführung einer zwölfmonatigen Verlängerung der Pflegegelder, deren Auszahlung zwischen dem 1. Februar 2020 und dem 30. Juni 2021 abläuft, weiter geändert.

Im Sinne der Rundschreiben des Generaldirektors Nr. 22 vom 29. Oktober 2020 und Nr. 23 vom 4. November 2020, worin empfohlen wurde, den höchstmöglichen Prozentsatz an Smart Working seitens aller Bediensteten zu gewährleisten und die Durchführung nur von unbedingt erforderlichen Dienstgängen und Außendienstleistungen anzuordnen, und im Sinne der Dringlichkeitsmaßnahmen des Landeshauptmanns bei Gefahr in Verzug Nr. 64/2020 vom 4. November 2020 und Nr. 73/2020 vom 27. November 2020 über *„weitere dringende Maßnahmen zur Vorbeugung und Bewältigung des epidemiologischen Notstandes aufgrund des COVID-2019“* wurden die Hausbesuche zur Feststellung des Pflege- und Betreuungsbedarfs der um Pflegegeld ansuchenden Personen im Zeitraum von November bis Dezember 2020 mehrmals ausgesetzt.

Gemäß Dringlichkeitsmaßnahmen des Landeshauptmanns bei Gefahr in Verzug Nr. 6/2021 vom 6. Februar 2021, Nr. 7/2021 vom 12. Februar 2021, Nr. 8/2021 vom 17. Februar 2021 und Nr. 9/2021 vom 20. Februar 2021 über *„weitere dringende Maßnahmen zur Vorbeugung und Bewältigung des epidemiologischen Notstandes aufgrund des COVID-2019“* wurden die Hausbesuche im Zeitraum 8. Februar 2021 bis 7. März 2021 nochmals ausgesetzt.

Laut Artikel 3 des Landesgesetzes vom 12. Oktober 2007, Nr. 9, in geltender Fassung, bestehen die Einstufungsteams, die die Pflegebedürftigkeit feststellen, aus Krankenpflegern und Krankenpflegerinnen und Sozialfachkräften.

Der epidemiologische Notstand wegen COVID-19 und die damit verbundene Schwierigkeit, das obige Personal für den

quali la compilazione di questionari, le valutazioni telefoniche o tramite videoconferenza. Tali metodi alternativi hanno permesso di non sospendere completamente l'attività di valutazione della non autosufficienza, ma non hanno evitato ingenti ritardi nell'esecuzione della stessa.

Con le deliberazioni della Giunta provinciale n. 619 del 25 agosto 2020 e n. 1087 del 29 dicembre 2020 i criteri sono stati ulteriormente modificati, introducendo una proroga di 12 mesi per gli assegni di cura la cui erogazione risulta in scadenza tra il 1° febbraio 2020 e il 30 giugno 2021.

Ai sensi delle circolari del Direttore generale n. 22 del 29 ottobre 2020 e n. 23 del 4 novembre 2020, che hanno raccomandato di favorire, per tutti i dipendenti, la più alta percentuale di *smart working* e disposto lo svolgimento delle missioni e delle uscite di servizio solo se strettamente necessario, nonché ai sensi delle ordinanze presidenziali contingibili e urgenti n. 64/2020 del 4 novembre 2020 e n. 73/2020 del 27 novembre 2020, recanti *“Ulteriori misure urgenti per la prevenzione e gestione dell'emergenza epidemiologica da COVID-2019”*, si è reso necessario sospendere a più riprese, nel periodo novembre-dicembre 2020, le visite a domicilio per l'accertamento del fabbisogno di cura e assistenza dei richiedenti l'assegno di cura.

Ai sensi delle ordinanze presidenziali contingibili e urgenti n. 6/2021 del 6 febbraio 2021, n. 7/2021 del 12 febbraio 2021, n. 8/2021 del 17 febbraio 2021, e n. 9/2021 del 20 febbraio 2021, recanti *“Ulteriori misure urgenti per la prevenzione e gestione dell'emergenza epidemiologica da COVID-2019”*, sono state nuovamente sospese le visite a domicilio nel periodo compreso fra l'8 febbraio 2021 e il 7 marzo 2021.

Ai sensi dell'articolo 3 della legge provinciale 12 ottobre 2007, n. 9, e successive modifiche, le unità di valutazione che accertano lo stato di non autosufficienza sono composte da personale infermieristico e socio-assistenziale.

Lo stato di emergenza epidemiologica da COVID-19 e la conseguente difficoltà nel reperimento del suddetto personale da parte

Dienst für Pflegeeinstufung einzusetzen, haben in den letzten Monaten zu einem zunehmenden Personalmangel in den Einstufungsteams geführt.

Viele Personen warten daher immer noch auf die Einstufung der Pflegebedürftigkeit und auf die Anerkennung der entsprechenden Pflegestufe.

Pflegebedürftige Personen müssen vor den negativen Auswirkungen des Notstandes geschützt werden, indem einige Änderungen an den Richtlinien vorgenommen werden. Darum ist Artikel 10/bis dahingehend zu ändern, dass die darin vorgesehene amtswegige Zuweisung auf die gegenwärtig offenen Anträge auszudehnen ist. Der Klarheit halber wird Artikel 10/bis ersetzt.

Die vorgesehenen Vereinfachungsmaßnahmen haben im Wesentlichen keine finanziellen Einwirkungen, da die amtswegige Zuweisung zu einer teils niedrigeren und teils höheren Einstufung führen kann als die herkömmlichen Methoden.

Die Anwaltschaft des Landes hat den Beschlussentwurf aus rechtlicher, sprachlicher und legistischer Sicht überprüft und die buchhalterische und unionsrechtliche Prüfung veranlasst (siehe Schreiben Prot. Nr. 253240/GV - 2013 vom 01.04.2021).

Dies vorausgeschickt,

b e s c h l i e ß t

DIE LANDESREGIERUNG

einstimmig in gesetzmäßiger Weise

folgende Änderungen an den „*Richtlinien zur Anerkennung der Pflegebedürftigkeit und zur Auszahlung des Pflegegeldes*“ laut Anlage 1 zum Beschluss der Landesregierung Nr. 1246 vom 14. November 2017 in geltender Fassung zu genehmigen:

1. Artikel 10/bis erhält folgende Fassung:

„Artikel 10/bis

Zuweisung der Pflegestufe von Amts

del Servizio di valutazione della non autosufficienza hanno causato negli ultimi mesi una sempre maggiore carenza di personale per le unità di valutazione.

Molte persone sono di conseguenza ancora in attesa della valutazione dello stato di non autosufficienza e del riconoscimento del livello assistenziale.

È necessario tutelare le persone non autosufficienti dalle ripercussioni negative dell'emergenza, apportando alcune modifiche ai criteri. In particolare, si ritiene necessario modificare l'articolo 10/bis estendendo la disciplina sull'assegnazione d'ufficio ivi prevista alle richieste attualmente aperte. Per ragioni di chiarezza, l'articolo 10/bis viene sostituito.

Le misure di semplificazione previste hanno un impatto finanziario sostanzialmente neutro, dato che l'assegnazione d'ufficio può comportare un livello in parte inferiore e in parte superiore a quello che risulterebbe dalle modalità ordinarie.

L'Avvocatura della Provincia ha esaminato la proposta di deliberazione sotto il profilo giuridico, linguistico e della tecnica legislativa, e richiesto lo svolgimento dei controlli per la parte contabile e con riferimento al diritto dell'Unione europea (nota prot. 253240/GV - 2013 del 01.04.2021).

Ciò premesso,

LA GIUNTA PROVINCIALE

d e l i b e r a

a voti unanimi legalmente espressi

di approvare le seguenti modifiche ai „*Criteri per il riconoscimento dello stato di non autosufficienza e per l'erogazione dell'assegno di cura*“ di cui all'allegato 1 della deliberazione della Giunta provinciale n. 1246 del 14 novembre 2017, e successive modifiche:

1. L'articolo 10/bis è così sostituito:

“Articolo 10/bis

Assegnazione d'ufficio del livello

*wegen bei Anträgen auf Pflegegeld,
für die wegen des COVID-19-Notstandes
keine Pflegeeinstufung vorgenommen
werden konnte oder kann*

1. Für Anträge auf Pflegegeld, die dem Dienst für Pflegeeinstufung vor dem **31. März 2021** übermittelt wurden und für die aufgrund des COVID-19-Notstandes keine Pflegeeinstufung vorgenommen werden konnte oder kann, erfolgt die Zuweisung der Pflegestufe von Amts wegen wie folgt:

a) den Anträgen auf Ersteinstufung wird die 1. Pflegestufe zugewiesen,

b) den Anträgen auf Wiedereinstufung wegen Verschlechterung, bei welchen die letzte Einstufung vor dem **1. April 2020** stattgefunden hat und ein Pflege- und Betreuungsbedarf von 90 bis 120 Stunden anerkannt wurde, wird die 2. Pflegestufe zugewiesen,

c) den Anträgen auf Wiedereinstufung bei Ablauf der Dauer der Pflegegeldauszahlung wird die derzeit anerkannte Pflegestufe zugewiesen.

2. Die betroffene Person kann nach der von Amts wegen erfolgten Zuweisung der Pflegestufe einen begründeten Antrag auf Erhebung des Pflege- und Betreuungsbedarfs mittels Einstufung stellen. Der Antrag muss innerhalb von 30 Tagen ab Erhalt der Mitteilung über die amtswegige Zuweisung beim Dienst für Pflegeeinstufung eingereicht werden.

3. Beantragt die betroffene Person die Bedarfserhebung mittels Einstufung gemäß Absatz 2, wird die Auszahlung des Pflegegeldes für die von Amts wegen zugewiesene Pflegestufe bis zur Feststellung des Pflege- und Betreuungsbedarfs fortgesetzt.

4. Wird bei der Einstufung die von Amts wegen zugewiesene oder eine höhere Pflegestufe festgestellt, steht das entsprechende Pflegegeld der betroffenen Person ab dem Monat zu, der auf jenen der ursprünglichen Antragstellung folgt.

5. Wird bei der Einstufung eine niedrigere als die von Amts wegen zugewiesene Pflegestufe festgestellt, wird sie ab dem Folgemonat der Einstufung angewandt.

*assistenziale a domande per l'assegno
di cura, per le quali in conseguenza
dell'emergenza da COVID-19 non
non è stato o non è possibile svolgere la
valutazione del fabbisogno assistenziale*

1. In caso di domande per l'assegno di cura trasmesse al Servizio di valutazione della non autosufficienza prima del **31. marzo 2021**, per le quali non è stato o non è possibile svolgere la valutazione del fabbisogno assistenziale a causa dello stato di emergenza da COVID-19, il livello assistenziale è assegnato d'ufficio nel seguente modo:

a) alle domande di prima valutazione è assegnato il 1° livello assistenziale;

b) alle domande di rivalutazione per peggioramento, per le quali l'ultima valutazione si è svolta prima del **1° aprile 2020** ed è stato riconosciuto un fabbisogno di cura e di assistenza compreso tra 90 e 120 ore, è assegnato il 2° livello assistenziale;

c) alle domande di rivalutazione per scadenza dell'assegno di cura è assegnato il livello assistenziale attualmente riconosciuto.

2. A seguito dell'assegnazione d'ufficio del livello assistenziale, la persona interessata può presentare domanda motivata di accertamento del fabbisogno di cura e assistenza tramite valutazione dello stesso. La domanda deve essere presentata al Servizio di valutazione della non autosufficienza entro 30 giorni dal ricevimento della comunicazione dell'assegnazione d'ufficio.

3. Se la persona interessata richiede l'accertamento del fabbisogno tramite valutazione dello stesso ai sensi del comma 2, il pagamento dell'assegno di cura relativo al livello assistenziale assegnato d'ufficio prosegue fino all'accertamento del fabbisogno di assistenza e cura.

4. Qualora con la valutazione si accerti lo stesso livello assistenziale assegnato d'ufficio o un livello superiore, il relativo assegno di cura spetta alla persona interessata con decorrenza dal mese successivo a quello di presentazione della domanda originaria.

5. Qualora con la valutazione si accerti un livello assistenziale inferiore a quello assegnato d'ufficio, questo verrà applicato con decorrenza del mese successivo a quello

6. Das Pflegegeld für die von Amts wegen zugewiesene Pflegestufe wird für 18 Monate ausgezahlt, mit Ausnahme jener Fälle, für die Artikel 18 Absatz 3 eine längere Gültigkeit vorsieht. Wird die Pflegestufe auf Antrag der betroffenen Person laut Absatz 2 festgestellt, so wird die Dauer der Auszahlung gemäß Artikel 18 Absatz 3 festgelegt.“

Dieser Beschluss wird gemäß Artikel 2 Absatz 1 in Verbindung mit Artikel 28 Absatz 2 des Landesgesetzes vom 22. Oktober 1993, Nr. 17, in geltender Fassung, im Amtsblatt der Region veröffentlicht.

DER LANDESHAUPTMANN

DER GENERALSEKRETÄR DER LR

della valutazione.

6. L'assegno di cura relativo al livello assistenziale assegnato d'ufficio viene erogato per 18 mesi, fatta salva l'eventuale maggiore validità prevista dalle eccezioni di cui all'articolo 18, comma 3. Se il livello assistenziale è accertato su richiesta della persona interessata ai sensi del comma 2, la durata dell'erogazione è determinata ai sensi del comma 3 dell'articolo 18.”

La presente deliberazione sarà pubblicata nel Bollettino Ufficiale della Regione, ai sensi del combinato disposto dell'articolo 2, comma 1, e dell'articolo 28, comma 2, della legge provinciale 22 ottobre 1993, n. 17, e successive modifiche.

IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA

IL SEGRETARIO GENERALE DELLA G.P.

Sichtvermerke i. S. d. Art. 13 L.G. 17/93
über die fachliche, verwaltungsgemäße
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93
sulla responsabilità tecnica,
amministrativa e contabile

Der Amtsdirektor 07/04/2021 15:16:52 Il Direttore d'ufficio
Sottsass Fulvia

Die Abteilungsdirektorin 07/04/2021 15:56:05 La Direttrice di ripartizione
TRENTINI MICHELA

Laufendes Haushaltsjahr

Esercizio corrente

La presente delibera non dà luogo a
impegno di spesa.
Dieser Beschluss beinhaltet keine
Zweckbindung

zweckgebunden

impegnato

als Einnahmen
ermittelt

accertato
in entrata

auf Kapitel

sul capitolo

Vorgang

operazione

Der Direktor des Amtes für Ausgaben 12/04/2021 09:12:04 Il Direttore dell'Ufficio spese
NATALE STEFANO

Der Direktor des Amtes für Finanzaufsicht Il Direttore dell'Ufficio Vigilanza finanziaria

Der Direktor des Amtes für Einnahmen Il Direttore dell'Ufficio entrate

Diese Abschrift
entspricht dem Original

Per copia
conforme all'originale

Datum / Unterschrift

data / firma

Abschrift ausgestellt für

Copia rilasciata a



Der Landeshauptmann
Il Presidente

KOMPATSCHER ARNO

20/04/2021

Der Generalsekretär
Il Segretario Generale

MAGNAGO EROS

20/04/2021

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 8 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

nome e cognome: Arno Kompatscher

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 8 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Eros Magnago

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

20/04/2021

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma